

Raptor 8.5x32

Vortex's compact 8.5x32mm Raptor binoculars bring uncommon compactness to a traditional Porro prism configuration that produces an immersive, nearly three-dimensional experience and improved depth of field. Fully multicoated lenses ensure excellent light transmission by using multiple anti-reflective coatings on all air-to-glass surfaces for bright, clear, high-fidelity color - even in the low light at dusk or dawn.

The 8.5x32mm Raptor binoculars from Vortex offer a wide field of view that makes scanning the landscape and pinpointing objects fast and easy.

NO IMAGE
AVAILABLE

Closed bridge configuration

Large textured center focus wheel

Right-eye dioptic adjustment

Twist-up eyepieces for comfortable use with or without glasses

Field of view: 390 ft. @ 1,000 yds

Close focus: 15 ft.

Attributes

- Name: VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32
- Manufacturer: VORTEX OPTICS
- Product no.: EU2003353
- Mfr. No.: R385
- Color: Green
- Field of View at 1,000 Yards: 390'
- Field of View at 1,000 Yards: 390'
- Magnification: 8.5
- Objective Size: 32mm
- Weight: 17.3 oz
- Delivery weight: 0.885kg
- Shipping height: 197mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 171mm
- UPC: 875874001862

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [English: VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Binoculares VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetek VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání dalekohledů VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32](#)

VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32 binoculars. This guide provides important safety instructions to ensure the safe and effective use of your binoculars. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the binoculars by following these guidelines:
 - Always use the binoculars as intended.
 - Keep the binoculars out of reach of children to prevent accidents.
 - Avoid using the binoculars in hazardous conditions, such as extreme weather or environments that may cause damage.
 - Regularly check for any signs of damage or wear before use.
- Enhanced recall information:
 - Be aware that the product may be subject to recalls. Stay informed about any safety notices or updates related to your binoculars.
- Online shopping safety:
 - If purchased online, ensure that the retailer complies with safety regulations.
- Special consumer focus:
 - Extra care should be taken when allowing children or vulnerable individuals to use the binoculars.
- EU contact point:
 - For any safety inquiries, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer.
- Rapid alerts:
 - Stay updated on any safety alerts regarding the product via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- When using the binoculars, please observe the following precautions:
 - Do not look directly at the sun through the binoculars, as this can cause serious eye damage.
 - Adjust the eyepieces carefully to ensure a comfortable viewing experience, especially if wearing glasses.
 - Use the center focus wheel gently to avoid damage to the focusing mechanism.
 - Do not expose the binoculars to moisture or extreme temperatures, as this may affect their performance.
- Agespecific warnings:

- These binoculars are not recommended for children under the age of 12 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

- Follow these steps for proper installation and usage of your binoculars:

1. **Adjusting the Eyepieces:**

- Twist up the eyepieces to your preferred position for comfortable viewing, with or without glasses.

2. **Focusing:**

- Use the large textured center focus wheel to adjust the focus for clear images.

3. **Diopter Adjustment:**

- Use the righteye dioptic adjustment to compensate for differences in vision between your eyes.

4. **Field of View:**

- The binoculars provide a wide field of view (390 ft. at 1,000 yds), making it easier to scan landscapes and locate objects.

5. **Close Focus:**

- The binoculars can focus as close as 15 ft. for detailed viewing of nearby objects.

Disposal Instructions

- When it is time to dispose of your binoculars, please follow these guidelines:
 - Do not dispose of the binoculars in regular household waste.
 - Check local regulations for proper disposal methods of optical devices.
 - Consider recycling the materials where possible.

Contact Information for Further Support

- For any questions, concerns, or safety inquiries regarding your VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32 binoculars, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32 binoculars. Thank you for choosing our product!

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Binoculares VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32

Introducción

Gracias por elegir los binoculares VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32. Este manual tiene como objetivo proporcionarte directrices de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz del producto. Por favor, lee atentamente esta guía antes de utilizar los binoculares y manténla a mano para futuras referencias.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que los binoculares estén en buenas condiciones antes de usarlos. Inspecciona el producto en busca de daños visibles.
- No uses los binoculares si están dañados o si alguna parte está rota.
- Mantén los binoculares fuera del alcance de los niños sin supervisión.
- Evita el uso de los binoculares en condiciones extremas, como temperaturas muy altas o muy bajas, que puedan afectar su funcionamiento.
- No intentes desmontar o reparar los binoculares por tu cuenta. Cualquier reparación debe ser realizada por un profesional autorizado.
- Almacena los binoculares en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Evita mirar directamente al sol a través de los binoculares, ya que esto puede causar daño ocular permanente.
- Usa los oculares retráctiles para un uso cómodo, especialmente si usas gafas.
- Ajusta el enfoque central antes de observar para asegurar una visión clara.
- Mantén una distancia segura de los bordes de los acantilados o áreas peligrosas mientras usas los binoculares.
- No dejes los binoculares en el automóvil expuestos al calor o la luz solar directa por períodos prolongados.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Retira los binoculares de su embalaje y asegúrate de que todas las piezas estén presentes.
- Si los binoculares vienen con una correa, asegúrate de fijarla correctamente para evitar caídas.

2. Uso:

- Ajusta la rueda de enfoque central para obtener una imagen nítida.
- Si es necesario, utiliza el ajuste dioptrico para el ojo derecho para compensar cualquier diferencia de visión entre tus ojos.
- Para una experiencia óptima, utiliza los binoculares en condiciones de luz adecuadas, evitando la luz solar directa intensa.
- Observa a través de los binoculares manteniendo una postura estable y asegurándote de que tus manos estén firmes.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites los binoculares o estén dañados más allá de su reparación, asegúrate de desecharlos de manera responsable.

- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.
- Considera la posibilidad de reciclar los binoculares si es posible, para reducir el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o información adicional sobre el producto, busca el contacto de VORTEX OPTICS en tu región. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Si encuentras algún problema con los binoculares o si tienes dudas sobre su uso, no dudes en buscar ayuda. Gracias por elegir VORTEX OPTICS. ¡Disfruta de tus aventuras al aire libre!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lornetek VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lornetek VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lornetek zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj lornetki pod kątem uszkodzeń, takich jak pęknięcia lub zarysowania soczewek.
- Nie używaj lornetek w warunkach ekstremalnych, takich jak silny deszcz lub ekstremalne temperatury.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Nie patrz bezpośrednio na słońce przez lornetki, ponieważ może to prowadzić do poważnych uszkodzeń wzroku.
- Używaj lornetek w sposób, który nie naraża innych osób na niebezpieczeństwo.
- Jeśli korzystasz z lornetek z okularami, upewnij się, że okulary są czyste, aby zapewnić najlepszą jakość obrazu.
- Zawsze używaj pokrętła centralnego do ostrości, aby dostosować widok do swoich potrzeb.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Wyjmij lornetki z opakowania.
- Upewnij się, że soczewki są czyste i wolne od zanieczyszczeń.

2. Dostosowanie ostrości:

- Użyj dużego, teksturowanego pokrętła centralnego, aby ustawić ostrość na obiektach w odległości.
- Skorzystaj z regulacji dioptrii dla prawego oka, aby dostosować widok do swoich indywidualnych potrzeb.

3. Użycie lornetek:

- Przyłóż lornetki do oczu i dostosuj je do szerokości swojej twarzy.
- Użyj wysuwanych okularów, jeśli nosisz okulary, aby uzyskać wygodniejsze widzenie.

4. Skanowanie krajobrazu:

- Używaj szerokiego pola widzenia lornetek, aby łatwo skanować otoczenie i szybko lokalizować obiekty.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj lornetki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lornetek do zwykłego kosza na śmieci, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lornetek VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Twoim regionie.

Podsumowanie

Bezpieczne użytkowanie lornetek VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32 jest kluczowe dla ich długowieczności i wydajności. Prosimy o stosowanie się do powyższych wytycznych i nie wahaj się zgłaszać wszelkich niebezpiecznych sytuacji lub produktów do odpowiednich organów. Dbaj o swoje bezpieczeństwo i ciesz się doskonałym doświadczeniem z korzystania z lornetek!

Säkerhetsinstruktioner för VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32

Introduktion

Tack för att du valt VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32 kikare. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och rekommendationer för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs igenom och följ dessa riktlinjer noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd kikaren endast för sitt avsedda syfte; att observera natur och andra föremål på avstånd.
- Håll kikaren borta från barn och sårbara personer för att undvika olyckor.
- Kontrollera kikaren regelbundet för skador eller defekter innan användning.
- Förvara kikaren på en säker plats när den inte används för att förhindra oavsiktlig skada.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att rikta kikaren mot solen eller starka ljuskällor, eftersom detta kan skada ögonen och kikaren.
- Använd alltid kikaren med båda händerna för att säkerställa stabilitet.
- Använd ögonskyddet korrekt för att undvika obehag, särskilt om du bär glasögon.
- Justera dioptrisk inställning för att passa ditt högra öga för optimal skärpa.

Instruktioner för installation och användning

- **Montering av ögonskydd:**
 - Vrid ögonskyddet i rätt läge för att passa din syn.
- **Fokusering:**
 - Använd det centrala fokushjulet för att justera skärpan på objektet du observerar.
- **Dioptrisk justering:**
 - Justera dioptrihjulet för att kompensera för skillnader i syn mellan dina ögon.
- **Användning av kikaren:**
 - Håll kikaren stadigt framför ögonen och rikta den mot det objekt du vill observera.
 - Justera fokus tills bilden är skarp och tydlig.

Avfallshantering

- Kasta inte kikaren i hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för information om korrekt avfallshantering och återvinning av optiska produkter.
- Se till att eventuella batterier (om tillämpligt) tas om hand på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information angående säkerhet och användning av VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller besök VORTEX OPTICS officiella webbplats.

Slutord

Dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att hjälpa dig att använda din VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32 kikare på ett säkert och effektivt sätt. Genom att följa dessa riktlinjer kan du njuta av en fantastisk upplevelse när du observerar naturen och omvärlden.

Návod na bezpečné používání dalekohledů

VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání dalekohledů VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnost svou i ostatních, a také maximální výkon produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím dalekohledu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že dalekohled používáte v souladu s jeho určením.
- Při používání dalekohledu dbejte na okolní prostředí a vyhněte se nebezpečným situacím.
- Zajistěte, aby dalekohled nebyl přístupný malým dětem bez dozoru dospělé osoby.
- Pravidelně kontrolujte dalekohled na známky poškození nebo opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Nezaměřujte dalekohled přímo na slunce, protože to může způsobit vážné poškození očí.
- Při používání dalekohledu v terénu buďte opatrní, abyste neztratili rovnováhu nebo nezranili sebe či ostatní.
- Pokud máte brýle, používejte dalekohled s otočnými okuláry pro pohodlné používání.
- Při manipulaci s dalekohledem se vyvarujte nárazům a pádům, které by mohly způsobit poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před prvním použitím zkontrolujte, zda je dalekohled správně zaostřen.
- Nastavte dioptrickou korekci podle svých potřeb, abyste dosáhli optimálního zaostření.
- Při používání dalekohledu držte stabilní pozici, abyste minimalizovali otřesy a zajišťovali jasný obraz.
- Při skenování krajiny pohybujte dalekohledem pomalu a plynule, abyste zajistili lepší viditelnost.
- Po použití dalekohled vždy uložte do ochranného pouzdra, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci dalekohledu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí.
- Elektronické součásti likvidujte v souladu s předpisy o elektroodpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání dalekohledů VORTEX OPTICS Raptor 8.5x32. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a ochranu sebe a ostatních.